



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 40469/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

1. Tên mẫu: Nước uống đóng bình loại 19 lít (Nhãn hiệu PA)
2. Mã số mẫu: 062510393/DV.1
3. Mô tả mẫu: Mẫu đóng bình, 19 lít/bình, trên phần nắp bình có dán tem niêm phong số 25.16403. Số lượng: 1. NSX: Không có - HSD: Không có.
4. Số lượng mẫu: 01 mẫu
5. Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
6. Ngày nhận mẫu: 25/06/2025
7. Thời gian thử nghiệm: 25/06/2025 - 16/07/2025
8. Nơi gửi mẫu: TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP
Địa chỉ: Số 8, Hoàng Quốc Việt, phường Nghĩa Đô,
Quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
9. Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit	Vi khuẩn/ 50mL	TCVN 6191-2:1996	KPH (LOD: 1)
9.2*	Coliform tổng số	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)
9.3*	<i>Escherichia coli</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)
9.4*	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 8881:2011	KPH (LOD: 1)
9.5*	<i>Streptococci faecal</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6189-2:2009	KPH (LOD: 1)
9.6*	Hàm lượng Cyanid	mg/L	NIFC.04.M.068 (HPLC)	KPH (LOD: 0,003)
9.7*	Hàm lượng Arsen	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.8*	Hàm lượng Bari	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,005)
9.9*	Hàm lượng Bor	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.10*	Hàm lượng Bromat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.11*	Hàm lượng Cadmi	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.12*	Hàm lượng Chì	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.13*	Hàm lượng Clor	mg/L	NIFC.03.M.33	KPH (LOD: 0,10)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thành Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.14*	Hàm lượng Clorat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.15*	Hàm lượng Clorit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.16*	Hàm lượng Crom	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.17*	Hàm lượng Đồng	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,005)
9.18*	Hàm lượng Fluorid	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	KPH (LOD: 0,08)
9.19*	Hàm lượng Mangan	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.20*	Hàm lượng Molybden	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.21*	Hàm lượng Nickel	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.22*	Hàm lượng Nitrat	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	1,25
9.23*	Hàm lượng Nitrit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.24*	Hàm lượng Selen	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,0005)
9.25*	Hàm lượng Stibi	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.26*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)

Ghi chú: LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 16 tháng 07 năm 2025

KT. VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



PGS. TS. Trần Cao Sơn

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
- Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
- (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thái Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

Số: 40470/PKN-VKNQG

PHIẾU KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM
TEST REPORT

- Tên mẫu: Nước uống đóng chai loại 500 mL (Nhãn hiệu PA)
- Mã số mẫu: 062510393/DV.2
- Mô tả mẫu: Mẫu đóng chai, 500 mL/chai (24 chai được đóng trong màng nilon), có dán tem niêm phong số 25.16400. Số lượng: 24.
NSX: 23/06/2025 - HSD: 23/06/2026.
- Số lượng mẫu: 01 mẫu
- Thời gian lưu mẫu: Không có mẫu lưu
- Ngày nhận mẫu: 25/06/2025
- Thời gian thử nghiệm: 25/06/2025 - 16/07/2025
- Nơi gửi mẫu: TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP
Địa chỉ: Số 8 Hoàng Quốc Việt, Phường Nghĩa Đô, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội
- Kết quả thử nghiệm: Các chỉ tiêu Hóa lý và Vi sinh vật

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.1*	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit	Vi khuẩn/ 50mL	TCVN 6191-2:1996	KPH (LOD: 1)
9.2*	Coliform tổng số	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)
9.3*	<i>Escherichia coli</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6187-1:2019	KPH (LOD: 1)
9.4*	<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 8881:2011	KPH (LOD: 1)
9.5*	<i>Streptococci fecal</i>	Vi khuẩn/ 250mL	TCVN 6189-2:2009	KPH (LOD: 1)
9.6*	Hàm lượng Cyanid	mg/L	NIFC.04.M.068 (HPLC)	KPH (LOD: 0,003)
9.7*	Hàm lượng Arsen	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.8*	Hàm lượng Bari	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,005)
9.9*	Hàm lượng Bor	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,003)
9.10*	Hàm lượng Bromat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.11*	Hàm lượng Cadmi	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.12*	Hàm lượng Chì	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.13*	Hàm lượng Clor	mg/L	NIFC.03.M.33	KPH (LOD: 0,10)

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.



BỘ Y TẾ
VIỆN KIỂM NGHIỆM AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM QUỐC GIA
NATIONAL INSTITUTE FOR FOOD CONTROL (NIFC)

Trụ sở chính/ Head Office: 65 Phạm Thiện Duật, P. Mai Dịch, Q. Cầu Giấy, Hà Nội, Việt Nam
VP1/ Rep. Office 1: Phòng A102, Công B Cảng Cát Lái, số 1295B Nguyễn Thị Định, P. Cát Lái, TP. Thủ Đức, TP. HCM, Việt Nam
VP2/ Rep. Office 2: Số 1 Ngô Quyền, P. Đông Hải 1, Q. Hải An, TP. Hải Phòng, Việt Nam
Hotline: 085 929 9595 Email: vkn@nifc.gov.vn Website: http://www.nifc.gov.vn

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả
9.14*	Hàm lượng Clorat	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.15*	Hàm lượng Clorit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.16*	Hàm lượng Crom	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.17*	Hàm lượng Đồng	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,005)
9.18*	Hàm lượng Fluorid	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	KPH (LOD: 0,08)
9.19*	Hàm lượng Mangan	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.20*	Hàm lượng Molybden	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,0003)
9.21*	Hàm lượng Nickel	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)
9.22*	Hàm lượng Nitrat	mg/L	NIFC.03.M.22 (IC)	< LOQ (LOQ: 1,0)
9.23*	Hàm lượng Nitrit	mg/L	NIFC.03.M.27 (IC)	KPH (LOD: 0,003)
9.24*	Hàm lượng Selen	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	< LOQ (LOQ: 0,0005)
9.25*	Hàm lượng Stibi	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	0,0005
9.26*	Hàm lượng Thủy ngân	mg/L	NIFC.03.M.66 (ICP-MS)	KPH (LOD: 0,00015)

Ghi chú: LOQ - Giới hạn định lượng của phương pháp thử

KPH - Không phát hiện (nghĩa là dưới ngưỡng phát hiện của phương pháp thử-LOD)

Hà Nội, ngày 16 tháng 07 năm 2025

KT.VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



PGS. TS. Trần Cao Sơn

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thí nghiệm/ This report is only valid for the above sample
2. Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Viện Kiểm Nghiệm ATVSTPQG/ This report shall not be reproduced partly without the written approval of NIFC
3. Thông tin về mẫu và khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Information of sample and customer is written as customer's request
4. (*) Phép thử được công nhận phù hợp theo yêu cầu của ISO/IEC 17025/ Method is accredited in accordance with ISO/IEC 17025
5. Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn lưu mẫu theo quy định/ Complaints shall not be resolved in case the storage sample is unavailable or out of storage time.